

Editorial

Autolejionism ladin

Fina che i ladins ne fova nia reconescius y ne ova degugn derc, ova la gran pert de sie raprezentanc cultural y politics vijions cleres: i ladins é un n popul y sia rejoneda é n lingaz, no n dialet. Sen che i ladins é reconescius y à giaté n valgugn derc, pérel endere che chesta vijion clera siebe juda a perde anter na bona pert de chisc medems raprezentanc cultural y politics. Co él pa zenza mesum che te Fascia él sté na iniziativa per scluje fora Moena dal teritore ladin? Co él pa zenza mesum che an ae damané n referendum per tò ju l Comun general? Y co él pa zenza mesum che na istituzion desche l Istitut Ladin Micurà de Rù mane fora na publicazion con la frasa "Il ladino, cioè una lingua ladina, non esiste"? Raprezenté i ladins a livel cultural y politich vuel di avei na gran responsabilté. L dann é atira fat, ma da l mete endò a post dùrela giut. Sce al n'é per l Istitut Ladin nia n lingaz ladin, spo se métel enstes en discusion! É i membri dl consei d'Istitut y sie president a una con les esternazions dl diretour?

"Il ladino non esiste"

Chesta frasa fôven ausés da lieje dal nazionalism talian y dai lingüisc che defenova sie pont de veduda, desche C. Battisti, G. B. Pellegrini ("E preferibile parlare di Gardenesi, di Badiotti, di Marebbani ed eventualmente di Livinallonghesi, di Fassani ecc., ma mai di Ladini") y J. Kramer. Ma entratant à no demé les provinzies autonomes de Bulsan y Trent, ma ence l Stat talian reconesciù l ladin desche lingaz ofizial. Ma sen pérel che una dles maioures istituzions ladines, l Istitut "Micurà de Rù" dubiteie: "Il ladino, cioè una lingua ladina, non esiste. Esistono solo tante parlate diverse, ma simili" - avisa la frasa de G. B. Pellegrini, ejempl classich de "divide et impera" - liejen tla prejentazion de n projet soura les liejendes ladines, che è vegnù mané fora te vigni ciasa con l'ultima Usc di Ladins. Unfat sce chest è l resultat – o ciamò piec – la premissa dla enrescida, les consequenzes per i letours talians y todesc de chesta

va inant a plata 5

"Il ladino non esiste"

va inant da la pruma plata

frasa é clera: dal moment che l ladin ne à nia n lingaz standard, ne pò i idioms ladins nia ester auter che

dialec, avisa desche l aunejian, l piemonteis, l napoletan... che é tla medema situazion en raport con l lingaz talian. Y avisa chi che

sotrissova che "il ladino non esiste" dajova desche rezepis "I ladini debbono usare come lingua di cultura l'italiano" (C. Battisti, G. P.

Pellegrini, J. Kramer). É chesta sen la dotrina nueva dl Istitut "ladin"? Ala coresponea te vigni cajo ala vijion dla "Società Dante Alighieri",

suzessoura dla "Lega Nazionale", y che à desche motto "Il mondo in italiano"!

Lois Trebo